

# 邀请函 INVITATION



合力协办 In collaboration with



2019年11月15日，星期五  
Friday, 15 November 2019

上午8.30 – 下午12.00  
8.30AM – 12.00PM

上海凯宾斯基大酒店  
Grand Kempinski Hotel Shanghai

## 马来西亚纳闽国际商业金融中心： 亚太商业拓展和财富管理的理想策略

中国与马来西亚的双边贸易良好关系可追溯到1974年。从那时起，双边贸易额增长每年超过1,000亿美元。这为双边企业在通过“一带一路”倡议所带来的机遇下，在区域性和全球性商业拓展奠定了坚实的基础。

因此,无论企业或高净值人士 都需要透过有效的金融区域和监管机构来协助他们日益增长的企业发展和财富管理。

由纳闽国际商业金融中心，卓佳信托（纳闽）有限公司和翰林方與郭律师事务所主办，研讨会将探讨纳闽国际商业金融中心如何成为您在亚洲贸易发展不可或缺的一环。同时纳闽国际商业金融中心也是您投资和资产管理的理想地点。

欢迎您加入我们一同研讨如何利用纳闽架构整合您在全世界的资产与业务，并通过纳闽优惠政策与透明的监管机制，达到合法合规的财富管理方案。

## LABUAN IBFC, MALAYSIA: THE IDEAL HUB FOR CHINESE BUSINESS EXPANSION AND WEALTH MANAGEMENT STRATEGIES

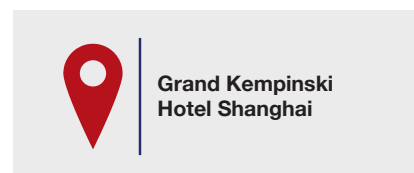
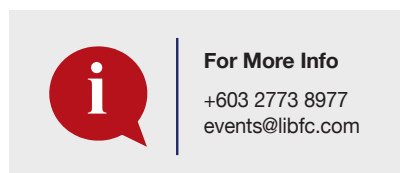
China and Malaysia have a long-standing bilateral trade relationship, going back to 1974. Since then, trade volume between the two countries have grown beyond USD100 billion annually. This provides a solid foundation for businesses in both countries to expand regionally and globally through opportunities arising from the Belt and Road Initiative.

To facilitate this growth, companies and high net worth individuals require an efficient and transparent financial intermediation centre that is not only able to meet their business and investment requirements but also accomplish it in a regulatory compliant manner.

Hosted by Labuan IBFC, Tricor Trustco (Labuan) Ltd., and Halim Hong & Quek Advocates & Solicitors, this masterclass will examine how Labuan IBFC, centrally located in Asia boasting a solid 29-year track record, stands out as an ideal midshore jurisdiction for your regional business needs.

Come join us and discuss how you can benefit from Asia's only tax and currency neutral, substance enabling jurisdiction, located in a well-regulated international business and financial centre.

[点击报名 Click here to register](#)



# 议程 AGENDA



合力协办 In collaboration with



2019年11月15日，星期五  
Friday, 15 November 2019

上午8.30 – 下午12.00  
8.30AM – 12.00PM

上海凯宾斯基大酒店  
Grand Kempinski Hotel Shanghai

## 马来西亚纳闽国际商业金融中心： 亚太商业拓展和财富管理的理想策略

### LABUAN IBFC, MALAYSIA: THE IDEAL HUB FOR CHINESE BUSINESS EXPANSION AND WEALTH MANAGEMENT STRATEGIES

- 8.30AM 报到和茶点  
Registration and Welcome Coffee
- 9.00AM **致欢迎词和纳闽国际商业金融中心影片介绍**  
**Welcome Remarks and Labuan IBFC Video Introduction**
- 9.05AM **跨境投资东南亚（马来西亚）的法律保障**  
**Legal Protection for Cross Border Investment in ASEAN (Malaysia)**
- Dato' Quek Ngee Meng,**  
翰林方与郭律师事务所主管合伙人、马来西亚-中国商务理事会董事、中国-马来西亚商事法律合作委员会联合主席  
Managing Partner of Halim Hong & Quek, Director of Malaysia-China Business Council, and Co-Chairman (Malaysia) of Malaysia-China Commercial Law Cooperation Committee
- 9.35AM **为什么纳闽国际商业和金融中心成为世界的注目？**  
此环节将介绍纳闽国际商业金融中心的优势。同时，此环节也会探讨为什么全世界商家和高净值人士应该考虑透过纳闽国际商业和金融中心来进行全球架构整合和管理。
- Labuan IBFC as Malaysia's Foreign Business and Investment Hub**  
This presentation will introduce Labuan IBFC, its benefits, and will discuss why Labuan IBFC is attracting a significant number of Chinese businesses and high-net-worth individuals.
- 透过纳闽国际商业金融中心成为商业扩展和募资的理想方案**  
利用纳闽优惠税制，多种执照方案和灵活架构重组，来分析过去成功的案例，并解释您如何利用不同的方法和机制来扩展您的全球业务和募资项目。
- Labuan IBFC as an Ideal Platform for International Expansion and Fund Raising**  
Through the sharing of successful case studies, this session will provide proven examples of how various vehicles and structures may be deployed in your international business expansion and fund-raising initiatives, while being tax and currency neutral.
- 海外资产和财富管理的传承与保障**  
此环节将覆盖如何利用亚洲唯一私人家族基金会来保护您的海内外资产和财富，并达到永续传承与国际保障。
- Overseas Asset and Wealth Management via Labuan IBFC**  
This session will cover in detail the protection provision of overseas assets and wealth through a Labuan Foundation. The Labuan Foundation is the only private foundation structure in Asia and is governed under the Labuan Foundations Act 2010.
- Catherine Yuan,**  
总监-国际业务，卓佳纳闽信托有限公司  
Business Director, Tricor Trustco (Labuan) Ltd.
- 11.10AM **问答环节**  
**Discussion/Q&A Session**
- 12.00PM 研讨会结束  
Ends

# 邀请函 INVITATION



合力协办 In collaboration with



2019年11月15日，星期五  
Friday, 15 November 2019

上午8.30 – 下午12.00  
8.30AM – 12.00PM

上海凯宾斯基大酒店  
Grand Kempinski Hotel Shanghai

## 特邀演讲嘉宾 Featured Speakers



### Dato' Quek Ngee Meng

拿督郭义民律师现任马来西亚-中国商务理事会董事、丝绸之路商务理事会马来西亚委员会主席、中国-马来西亚商事法律合作委员会联合主席。

郭律师毕业于阿德莱德大学经济学学士学位和法学学士学位，以及新加坡国立大学法学硕士学位（主修商企）。郭律师在 1995 年正式被马来亚高庭接纳成为执业律师，拥有超过20年的法律经验，目前，他是翰林方与郭律师事务所的执行合伙人，主要的专业领域为跨境投资法、商业法、金融法和房产法。

目前郭律师也是亚洲国际仲裁中心以及上海国际仲裁中心仲裁员、亚洲替代争端解决学院副主席以及马来西亚律师公会纪律委员会成员。郭律师担任征阳集团独立非执行董事。

Dato' Quek Ngee Meng is the Director of Malaysia-China Business Council, Chairman of Silk Road Business Council Malaysia Chapter and Co-Chairman (Malaysia) of Malaysia-China Commercial Law Cooperation Committee.

Dato' Quek graduated from the University of Adelaide with double Bachelor's degree in Economics and Law. He also obtained a Master's degree in Law from the National University of Singapore. In 1995, he was admitted as an advocate and solicitor of the High Court of Malaya.

Having been in practice for more than 20 years, Dato' Quek has extensive legal experience in various areas notably, cross border investments, corporate and commercial, banking and finance, real property and township development. Dato' Quek is currently the Managing Partner of Messrs. Halim Hong & Quek.



### Catherine Yuan

钟宝琳女士拥有超过10年的跨国企业架构规划经验，擅长协助企业进军海外市场的 风险规避与税务筹划。

她本人多次针对世界华人企业家进军海外市场 and 风险规避上，接受国际各大媒体专访、也是各大国际论坛指定主讲嘉宾。目前是卓佳集团 (Tricolor Group) 马来西亚区 国际业务部总监，同时也是马来西亚纳闽金融管理局指定大中华区推广讲师与顾问。她发表关于纳闽架构的文章、论坛与讲座不少于100场次；极力推广马来西亚纳闽 商业和金融市场产品，认为是企业进军海外不可或缺的架构设计重点。

Catherine Yuan has more than 10 years' experience in International Corporate Structure Planning, particularly in assisting corporations with risk and tax planning aspects of cross-border business expansions.

She has been interviewed by many international media, invited to be the keynote speakers at major international forums, specifically on the topic of international business expansion for China based corporations, and risk planning in corporate structures.

Currently, she is actively working together with Labuan IBFC Inc. and Labuan Financial Services Authority to promote Labuan IBFC as the preferred midshore jurisdiction in Asia. She has published various articles and attended more than 100 forums and seminars focused on Labuan IBFC's structures, as well as its commercial and financial products.